

綜合新聞

禹山總所慰問病僑 慨捐善款給慰問金

(書訊) 本市禹山總公所，向來以敬老慈幼為懷，於客歲十二月廿九日由率同葉卓華、董鏡清、董鏡基、江榮柏等，前往聖約瑟醫院及安老院慰問病僑及老弱華僑。除分別慰問外，并捐助約該醫院五十元，安老院二十元，另每位及病僕分別敬予慰問金一元，及生果餅食，香港烟等。留院病僑心情均感歡悅，并道謝連聲。

漢升選出新職員

元月十九日交代

(續) 又訊：聞該會已定於元月十九日(星期日)下午二時舉行新舊職員交代典禮，并設茶會聯歡云。

老華僑鄭微逝世

(續完)

(雲訊) 老華僑鄭昌鏡，廣東中山縣大鰲溪村人，來加數十年，向操木廠工職，年老退休，近年身體失和，在聖約瑟醫院治療，藥石無靈，竟于去年十一月三十一日下午二時與世辭。積閑

遺禮成服，定於元月十九日下午三時在暗市黨舉行家奠云。

馬世信翁逝世

(雲訊) 老儒馬世信翁，台山梁洞上陳村人，來加數十年，向來經營農場，退休已多年，近因體弱多病，入聖

約瑟醫院治療，藥石無靈，竟于去年十一月三十一日下午二時與世辭。積閑

遺禮成服，定於元月十九日下午三時在暗市黨舉行喪禮。

馬張氏太夫人

(雲訊) 本埠已沙爾南馬遠華翁，

假座晤市黨猶樂儀館，舉行喪禮儀

禮簡而隆，親戚朋友隨場執拂者衆，首

由西女唱輓詩，牧師高唱禮讚經，並舉

平懿旨，並代孝眷答謝，牧師祝福禮成

，卽中各執拂者上席瞻仰，靈柩申

仍暫厝於該所殯殯房，俟作「送水葬」

後，另行擇日送回市黨舉行安葬。

是日孝眷設治素餐於陶陶酒家，慰

藉拂親友云。

宜中西廚須通兩語

培仔宜經驗厨什一名

長明工作

包食宿，請晚六時後退早。

要識打字兼用計數機核對貨單等工作為

合格

電品：六八五

貳貳貳

六天，星期日休息。

Grant's Cafe, 1464 Commercial Dr.

Tel. 255-8342 David Huang

陳穎川總堂選舉揭曉

(音訊) 本埠陳穎川總堂，選改章

選明年度新職員，經於十二月十五日下

午一時，在該堂當眾開票，結果選出：

顧問孔塘明康，植之子元，惠明，恩光，

員：通康，植之子元，惠明，恩光，

香泉，愛光，施采，福連，祖開，濟民，

後補執委：榮祖，孔星，新強，主席

應傑，副濟民，議長，子元，副總建

，中文書記，榮祖副愛光，西文書記，永

發，副新強，財政，榮輝，副經理，交

際福連，副伯蔭，稽核，喜灼，副燦榮

，調查應媛，副吳章，唯收，羅猷，訓

雲嘉，監督孔星，副志，庶務平彥，

副彥崇，評議員啓鑑，元沛，應法，明

傑，宜健，元阜，象輝，德強，概謀，

計成，國渭，平耀，榮光，當年法律顧

問，耀熙。

伍善予鳴謝

鄙人因患膀胱石頑症，同時又染得重胃

病，幸蒙余國偉大夫(Hugh Kerrin)

三位名醫妙術，將膀胱石割除，胃內

療治痊癒。今已平安無事，甚感三位神

醫再生之大德。故特登報表揚其功，弟

在院期間，荷蒙全加中華總會館，中華

文化研究協會，中華總工聯合總會，黃

氏宗親總會，漢升體育會，耆英會，伍

胥山公所，台山寧陽會館，各團體職員

，暨親朋戚友，兄姊弟妹，姪妹等，親

友，至深感銘。弟現經出院，休養，未能一

一登門道謝，特此致謝。

各位身心康樂，萬事如意。

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.,
Telephone: 689-7835

璇宮酒樓

繩街：三〇六〇號 電話：八七貳五貳七貳

晚飯小食 歡迎外賣

壽筵喜酌 豐儉隨意

名廚主理 正宗粵菜

晚飯小食 喜慶禮堂

壽筵喜酌 豐儉隨意

星期一、二、四

由上午十一時半

至十一時 星期五、六、

由下午四時半十時半

逢星期三休息

富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE
ext Door To Success Rity Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.

Tel. 682-1946

廿黃秀英主理

各款花籃，織婚慶禮

，無任歡迎。

雲高華新書局

西復仇谷全四冊五元孫玉鑫著

芳隣一元四毛五情痴一元三楊天成

怨女痴一元二玲玲二元楊天成

天涯追蹤九毛五林茵著星河二元七

古銅色的愛情一元七毛五方琪著

烟波江上愁一元三毛五凌飛著

金心，甜心一元一毛五夏飛著

點點星塵一元三毛五魯沁著

失去陽光的人一元五毛五嚴沁著

偷鬼陷阱一元何行午夜共舞一元八毛

金心，甜心一元一毛五夏飛著

識夢一元三書苦著癡心人三元三

致富捷徑一元六呂斯著戀情九毛

家庭實用常識新編一元四李怡著

流行社父英語會話八毛五

廿八天英語會話七毛船王七毛五倪匡

初始英語會話七毛船王七毛五倪匡

洪流全三冊四元六毛五倪匡

金獅全二冊三元六東方玉著

洗心禪全三冊四元六毛五東方玉著

金獅吼全三冊三元五曹若冰著

獨劍驚虹全三冊四元五古龍著

流星蝴蝶劍全三冊三元五古龍著

魔劍恩仇全五冊七元五林非著

八荒飛龍全二元二鐵布衫一元八

勝字旗全六冊八元二東方玉著

流星蝴蝶劍全三冊四元六毛五東方玉著

孤劍驚虹全三冊四元五古龍著

魔劍恩仇全六冊拾參元三毛古龍著

魔劍恩仇全六冊拾